Contents

List of contributors xix
Foreword Jiang Zhipei xxv
Table of cases xxix
Table of national acts, regulations, notices and measures xxxvii
Table of international conventions and treaties lii

1 Introduction 1
Rohan Kariyawasam

2 Patents 25
Guo He
2.1 The development of Chinese patent law 25
2.2 The ownership of a patent 30
2.3 Type of patent 31
2.3.1 Invention 32
2.3.2 Utility model 32
2.3.3 Design 33
2.4 The patent process 33
2.4.1 Application for a patent 33
2.4.2 The examination system of the Chinese patent 34
2.4.3 Requirements for grant of patent right 36
2.4.3.1 Passive requirements 36
2.4.3.2 Active requirements 37
2.5 Content of patent right 40
2.5.1 Rights of patentee 40
2.5.2 Limitation of patent right 40
2.6 Protection of patent right 42

3 Trademarks 46
Li Zuming
3.1 Introduction – what are trademarks? 46
3.2 Outline of relevant laws and regulations impacting the domestic Chinese sector 47
3.2.1 Classification of trademarks 49
Chinese intellectual property and technology laws

3.2.1.1 Commodity trademarks and service trademarks 49
3.2.1.2 Certification marks and collective marks 49
3.2.1.3 Registered trademarks and unregistered trademarks 49

3.2.2 Registered trademarks 50

3.2.2.1 General provisions 50
3.2.2.1.1 Application for trademark registration 50
3.2.2.1.2 Examination of trademark registration 50
3.2.2.1.3 Preliminary examination and approval and announcement 51
3.2.2.1.4 Grant registration 51
3.2.2.1.5 Principle of first application 51
3.2.2.1.6 Principle of right of priority 52

3.2.2.2 Absolute grounds for refusal 52
3.2.2.3 Relative grounds for refusal 53
3.2.2.3.1 Infringing existing rights 53
3.2.2.3.2 Violating the principle of honesty and credibility 54
3.2.2.3.3 Late application 54
3.2.2.3.4 Reservation 55

3.2.3 Surrender, removal, revocation, modification and rectification 55
3.2.3.1 Surrender 55
3.2.3.2 Removal 55
3.2.3.3 Revocation 55
3.2.3.4 Modification 56
3.2.3.5 Rectification 56

3.2.4 Protection 57
3.2.4.1 Determination of infringement 57
3.2.4.1.1 Protection of registered trademark 57
3.2.4.1.2 Protection of unregistered trademarks 59
3.2.4.2 Administrative protection and judicial protection 61
   3.2.4.2.1 Administrative protection 61
   3.2.4.2.2 Judicial protection 63
3.2.4.3 Legal liability for infringement 64
   3.2.4.3.1 Civil liability 64
   3.2.4.3.2 Administrative liability 65
   3.2.4.3.3 Criminal liability 65

3.3 Problems with differences of interpretation and enforcement of laws across China 68
   3.3.1 The problem with the distinctive characteristics of trademarks 68
   3.3.2 The problem with the similarity between two trademarks 69
   3.3.3 The problem with the determination of well-known trademarks 70
   3.3.4 The problem with applying for trademark registration by illicit means a trademark that has been used, but not registered, by others and has become influential 71
   3.3.5 The problem with the amount of compensation for infringement 71

3.4 Impact of international law on the Chinese domestic market 72
3.5 Future legislation likely to impact the sector 74
3.6 Conclusion 75

4 Copyright protection in China 78
   Li Yufeng
   4.1 Chinese copyright law and the impact of international law 78
   4.2 Sources of copyright law 81
   4.3 Framework of the copyright law 82
      4.3.1 What is copyright? 82
      4.3.2 Copyrighted works 84
      4.3.3 Non-copyrighted and banned works 87
         4.3.3.1 Government documents 87
         4.3.3.2 News on current affairs 87
         4.3.3.3 Calendars, numerical tables and forms of general use, and formulas 87
         4.3.3.4 Banned works 88
Chinese intellectual property and technology laws

4.3.4 Ownership of copyright 91
  4.3.4.1 Ownership of co-authored works 91
  4.3.4.2 Ownership of cinematographic works or the like 92
  4.3.4.3 Ownership of service works (‘works for hire’) 92
  4.3.4.4 Special clause 93

4.3.5 Neighbouring rights 93

4.4 Problems with differences of interpretation and enforcement of laws across China 96

4.5 Continuing reform and future legislation 101
  4.5.1 Continuing reform 101
  4.5.2 Forthcoming legislation 102

4.6 Conclusion 105

5 Unfair competition/trade secrets (1) 106

Hu Kaizhong

5.1 Acts of unfair competition 106

5.2 Types of unfair competition 109
  5.2.1 Counterfeiting of goods 110
  5.2.2 False propaganda 111

5.3 Infringement of business secrets 112

5.4 Business defamation 115

5.5 Commercial bribery 116

5.6 Unlawful lottery ticket sales 117

5.7 Additional forced purchase or sales with unreasonable condition 117

5.8 Dumping 118

5.9 Bid rigging 118

5.10 Competition restriction of public-facility or other monopolized enterprises 119

5.11 Competition restriction of government organs 119

5.12 Problems of implementing the Anti-Unfair Competition Law of PRC 120
  5.12.1 The term ‘unfair competition act’ 120
  5.12.2 The scope of unfair competition acts in the AUCL 120
  5.12.3 Provisions regarding unfair competition in the AUCL 121
  5.12.4 The supervising power of the administrative law enforcement organs in the AUCL 121
  5.12.5 The liability provisions in AUCL 121
5.13 Ideas for Improving the Anti-Unfair Competition Law of the PRC 122

5.13.1 Redefining the term ‘unfair competition act’ 122

5.13.2 Expanding the types of unfair competition activities 122

5.13.2.1 Abuse of a dominant market position 123

5.13.2.2 Joint actions 123

5.13.2.3 Other acts of unfair competition 123

5.13.3 Improving the operability of the provisions of the Law 124

5.13.3.1 Adding types of counterfeiting 124

5.13.3.2 Infringement of business secrets 125

5.13.3.3 Unfair lottery ticket sales 125

5.13.3.4 Comparative advertising 125

5.13.4 Authorizing administrative organs with the necessary power of supervision 125

5.13.5 Improving the provisions on liability 126

5.14 Conclusion 126

6 Unfair competition/trade secrets/know-how (2) 127

Liu Xiaohai

6.1 Overview of trade secrets 127

6.1.1 Definition of trade secret 127

6.1.2 Concrete terms of trade secret 128

6.1.2.1 ‘Unknown to the public’ 128

6.1.2.2 ‘Capable of bringing economic benefit to the owners whilst having practical applicability’ 129

6.1.2.3 ‘Rights owners have taken security measures’ 129

6.1.3 The relationship between patent, copyright and trade secret 130

6.1.3.1 The relationship between trade secrets and patents 130

6.1.3.2 The relationship between trade secrets and copyright 130

6.2 Protection of trade secrets obtained legally in employment relationships 131

6.2.1 Employees’ confidentiality obligation 131

6.2.1.1 Confidentiality obligations of serving employees 131
6.2.1.2 Confidentiality obligations of former employees 133

6.2.2 Competition restriction obligations of employees 134
6.2.2.1 Competition restriction obligation of serving employees 134
6.2.2.2 Competition restriction obligations of former employees 134
6.2.2.3 Principles followed by People’s Courts in competition restriction cases 136

6.3 The protection of trade secrets obtained through transactions 136
6.3.1 General rules 136
6.3.1.1 Contract law 136
6.3.1.2 Tort law 137
6.3.2 Trade Secret Licensing Agreements 138
6.3.2.1 Valid clauses in know-how licensing agreements 139
6.3.2.2 Invalid clauses of know-how licensing agreements 141
6.3.2.3 Consequences of exploiting know-how by breaching know-how licensing agreements subject to Contract Law 142

6.3.3 Protection of trade secrets in technology development contracts 143
6.3.3.1 Introduction to technology development contracts 143
6.3.3.2 Owner of know-how resulting from technology development contracts and relevant confidentiality obligations of the parties 143

6.4 Infringement of trade secrets and corresponding legal liability 145
6.4.1 Infringement of trade secrets 145
6.4.1.1 The Anti-Unfair Competition Law 145
6.4.1.2 Obtaining trade secrets by illegitimate means 146
6.4.1.3 Infringing of trade secrets by malicious third parties 148
6.4.1.4 Restraint of trade (restrictions on former employees) 148
6.4.2 Civil liability for infringing trade secrets 149
  6.4.2.1 Cessation of infringements 149
  6.4.2.2 Compensation for losses 150
  6.4.2.3 Liability of third parties who obtain trade secrets in good faith 151
  6.4.2.4 Problems with tort litigation 153
6.4.3 Criminal liability for infringing trade secrets 155
  6.4.3.1 Encroachment upon trade secrets 155
  6.4.3.2 Subjective elements of encroachment upon trade secrets 155
  6.4.3.3 Objective elements of encroachment upon trade secrets 157
  6.4.3.4 Punishment 157
6.4.4 Administrative liability for infringing trade secrets 158
  6.4.4.1 Administrative punishment 158
  6.4.4.2 Burden of proof of the rights owner 159
  6.4.4.3 Interim measures in administrative procedures 159
6.5 Legislative trends for protecting trade secrets 160

7 Protection of intellectual property in Hong Kong
  Michael Pendleton
  7.1 Introduction 162
  7.2 Trade marks 163
    7.2.1 Common law unregistered trade marks – the action for passing off 163
      7.2.1.1 Plaintiff’s reputation or goodwill 163
      7.2.1.2 Defendant’s representation – the test of deception or confusion 165
      7.2.1.3 Damage or likelihood of damage 166
    7.2.2 Registered trade marks 167
      7.2.2.1 Definition of trade marks 167
      7.2.2.2 Registrability of trade marks 168
      7.2.2.3 Ownership and use of registered trade marks 171
      7.2.2.4 Infringement of registered trade marks 172
      7.2.2.5 Criminal sanctions 173
Contents

8.4 The interaction of Chinese legislation and judicial practice: copyright law and network technology 230
8.5 Improvements of copyright law under the network environment 234
  8.5.1 Private rights and state regulations 235
  8.5.2 The principle of systematization of law and integration with China’s civil law system 235
8.6 The unity of globalization and challenges from network technology 236
  8.6.1 China as a developing country 236
  8.6.2 Legislating for problems of new technology and local conditions 237
  8.6.3 Building innovation 237

9 Computer software, information technology and e-commerce (1) 239
  Zhang Ping and Meng Zhaoping
  9.1 Introduction 239
  9.2 Main Chinese laws protecting computer software 241
    9.2.1 Copyright law 241
      9.2.1.1 Definition of computer software 242
      9.2.1.2 Copyright in computer software 242
      9.2.1.3 Limitations of copyright in computer software 243
      9.2.1.4 Term of protection 244
      9.2.1.5 Registration of computer software 245
      9.2.1.6 Infringement and liabilities 245
    9.2.2 Patent Law 246
    9.2.3 Anti-Unfair Competition Law 249
    9.2.4 Trademark Law 249
    9.2.5 Contract Law 250
    9.2.6 Shrink-wrap and click-wrap contracts 251
    9.2.7 Open licenses 253
  9.3 Information technology 255
    9.3.1 Main Chinese laws protecting internet security 255
    9.3.2 Legal protection for databases 256
      9.3.2.1 Protection under the Copyright Law as a work created by compiling 256
      9.3.2.2 Protection under the Anti-Unfair Competition Law 257
    9.3.3 DRM in China 257
  9.4 E-commerce legislation and practice 260
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9.4.1</td>
<td>Relevant rules in the Contract Law</td>
<td>261</td>
</tr>
<tr>
<td>9.4.2</td>
<td>Electronic Signature Law</td>
<td>262</td>
</tr>
<tr>
<td>9.4.3</td>
<td>Other e-commerce legislation</td>
<td>262</td>
</tr>
<tr>
<td>9.4.4</td>
<td>E-commerce practice</td>
<td>263</td>
</tr>
<tr>
<td>9.5</td>
<td>The Anti-Monopoly Law of PRC</td>
<td>264</td>
</tr>
<tr>
<td>9.6</td>
<td>Conclusion</td>
<td>266</td>
</tr>
<tr>
<td>10.1</td>
<td>Evolution of e-commerce in China: an overview</td>
<td>269</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2</td>
<td>E-commerce legal system and practice in China</td>
<td>270</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.1</td>
<td>Present situation of Chinese e-commerce law</td>
<td>271</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.1.1</td>
<td>Electronic signatures</td>
<td>271</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.1.2</td>
<td>Trademarks and domain names</td>
<td>272</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.1.3</td>
<td>Copyright</td>
<td>274</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.1.4</td>
<td>Electronic contracts and their corresponding laws</td>
<td>277</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.1.5</td>
<td>Electronic payment system and governing laws</td>
<td>278</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.1.6</td>
<td>E-commerce transactions: safety and privacy issues</td>
<td>279</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.1.7</td>
<td>Anti-counterfeit and the eBay-EachNet and Alibaba tale</td>
<td>281</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.2</td>
<td>Regional differences in the laws governing e-commerce: the Beijing and Shanghai example</td>
<td>282</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2.3</td>
<td>E-commerce litigation and dispute resolution</td>
<td>284</td>
</tr>
<tr>
<td>10.3</td>
<td>Influence of international law on the legal environment of e-commerce in China</td>
<td>286</td>
</tr>
<tr>
<td>10.4</td>
<td>Suggestions for improving the legal environment of e-commerce in China</td>
<td>289</td>
</tr>
<tr>
<td>10.5</td>
<td>Conclusion</td>
<td>291</td>
</tr>
<tr>
<td>11.1</td>
<td>Introduction</td>
<td>294</td>
</tr>
<tr>
<td>11.1.1</td>
<td>History of China’s approach in the area of competition policy</td>
<td>294</td>
</tr>
<tr>
<td>11.1.2</td>
<td>A milestone on the road of China’s economic transition period</td>
<td>296</td>
</tr>
<tr>
<td>11.1.3</td>
<td>Chinese characteristics</td>
<td>297</td>
</tr>
<tr>
<td>11.2</td>
<td>The AML and relevant laws and regulations</td>
<td>300</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Contents

11.2.1 Overview
11.2.2 Monopoly agreements
11.2.3 Abuse of market dominance
11.2.4 Concentration of undertakings
  11.2.4.1 Filing
  11.2.4.2 Factors to be considered in review
  11.2.4.3 National security
  11.2.4.4 Exemptions
  11.2.4.5 Procedural provisions
11.2.5 Facts and figures
11.2.6 Delineation of relevant markets
11.3 Problems exposed in interpretation and enforcement
  11.3.1 Coordination among enforcement authorities
  11.3.2 Lack of supportive rules and regulations
  11.3.3 Coordination with previous laws and regulations with anti-monopoly contents
  11.3.4 Coordination with sectoral regulators
  11.3.5 Unresolved issues in judicial practice
11.4 Impact by international factors
  11.4.1 Overview
  11.4.2 Foreign governments
  11.4.3 International organizations
11.5 Future legislation
11.6 Relationship between the AML and IPR protection
  11.6.1 Monopoly: same word but with two meanings
  11.6.2 Different ways of treatment
  11.6.3 Goals in common but not reality as yet?
11.7 Conclusion

12 Intellectual property protection and competition law
Xu Shiyi
12.1 Introduction
12.2 Relationship between anti-monopoly law and the protection of IPRs
  12.2.1 The changing nature of the relationship between the AML and the protection of IPRs
  12.2.2 Anti-competitive practices in abusing IPR
    12.2.2.1 Maintenance of monopoly
    12.2.2.2 Anti-competitive practices concerning the exercise of IPRs
    12.2.2.3 IPRs and excessive concentration of market power merger
12.2.3 New challenges 327
12.2.3.1 Regulations on acts of ‘non-use’ 328
12.2.3.2 Regulations on acts of ‘wrongful acquisition’ 329
12.2.3.3 Regulations on ‘wrongful acts concerning licensing’ 329
12.2.3.4 Regulations on other abuses of IP 329
12.2.3.5 Summary 330

12.3 Measures preventing abuse and excessive monopoly by IP law itself 330
12.3.1 Doctrine of ‘time limit’ 330
12.3.2 Doctrine of ‘compulsory license’ 331
12.3.3 Doctrine of ‘fair use’ 332

12.4 Correction of abuses of IP by Anti-Monopoly Law 333
12.4.1 The negative effects of IPRs Monopoly 333

12.5 Impact of international law on the Chinese domestic market in the sector 334
12.5.1 Paris Convention for the Protection of Industrial Property (PCPIP) 334
12.5.2 Agreement on Trade-Related Aspects of IPRs (TRIPS) 335

12.6 Improvement in China’s legal system of Anti-Monopoly Law in the field of IP 338
12.6.1 The history and current state of Chinese law on anti-monopoly involving IP 339
12.6.1.1 Competition rules concerning IP are contained within several laws 339
12.6.1.2 Anti-Monopoly Law 340
12.6.2 A case study: legal definition of ‘technical measures’ 340
12.6.2.1 Legal elements of technical measures 342
12.6.2.2 Borderline protection of ‘technical measures’ 343

12.6.3 Application of Anti-Monopoly Law to the communications industry 344
12.6.3.1 Case study of QQ Tencent 344
12.6.3.2 Difference of opinion 346

12.7 Conclusion 347

13 China in the WTO: enforcement of the TRIPS Agreement and the Doha Agenda 348

Kong Qingjiang
13.1 The TRIPS and the Doha agenda 350
13.1.1 Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health 351
13.1.1.1 Reiteration of TRIPS rights 351
13.1.1.2 Clarification of uncertainties 352
13.1.2 The Doha Declaration and enforcement of the TRIPS Agreement 353
13.1.3 Other Doha issues 355
13.2 China’s Enforcement of the TRIPS Agreement in the Doha Round 356
13.2.1 China and the Doha Agenda in general 356
13.2.2 China’s attitude towards IPR in the Doha Agenda 358
13.2.3 China’s expectation of international rule-making within the WTO framework 360
13.2.4 Implementation of the Doha Declaration in light of the Patent Law revision 362
13.3 Concluding remarks 364

14 Practical enforcement of IP in China: suggestions and comments from the Quality Brands Protection Committee (QBPC) 367
Jack Chang
14.1 The background and history of the QBPC 367
14.2 The most important QBPC objective: ‘Strengthening criminal enforcement actions’ 370
14.3 The silver bullet does exist – a true story of success 374
14.3.1 Counterfeit threat is a business issue rather than simply a legal issue 375
14.3.2 Recognizing and promoting a sense of honor in Chinese law enforcement 376
14.3.3 Firefighting; arsonist hunting and fire prevention are equally important 377
14.3.4 Never give up: constructive recommendations get Chinese top leaders’ attention 380
14.4 The achievements of the QBPC and the key factors boosting the development of QBPC 380
14.4.1 QBPC ten-best-case award 380
14.4.2 Criminal enforcement: Strong partnership between the QBPC and the Chinese police, the Economic Crime Investigation Department (ECID) of the Ministry of Public Security (MPS) 386
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>14.4.3</td>
<td>Strengthening border intellectual property protection: setting up the Customs Committee in 2001</td>
<td>390</td>
</tr>
<tr>
<td>14.4.4</td>
<td>‘QBPC is my capable right hand assistant’ (recognition from former Vice Premier Madam Wuyi)</td>
<td>392</td>
</tr>
<tr>
<td>14.4.5</td>
<td>From the anti-counterfeiting of trademarks to covering all intellectual property</td>
<td>393</td>
</tr>
<tr>
<td>14.5</td>
<td>Ongoing challenges and QBPC actions</td>
<td>403</td>
</tr>
<tr>
<td>14.5.1</td>
<td>Global financial crisis and IP enforcement</td>
<td>403</td>
</tr>
<tr>
<td>14.5.2</td>
<td>The abolishing of the Chinese Government’s IP enforcement coordination taskforce and the newly set up department responsible for IP coordination</td>
<td>404</td>
</tr>
<tr>
<td>14.5.3</td>
<td>Innovation policies driving changes in the business environment</td>
<td>404</td>
</tr>
<tr>
<td>14.5.4</td>
<td>QBPC actions and the future</td>
<td>405</td>
</tr>
<tr>
<td>14.6</td>
<td>Conclusion</td>
<td>409</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Telecommunications and the internet</td>
<td>411</td>
</tr>
<tr>
<td>15.1</td>
<td>Introduction</td>
<td>411</td>
</tr>
<tr>
<td>15.2</td>
<td>Overview</td>
<td>412</td>
</tr>
<tr>
<td>15.3</td>
<td>Regulation of telecommunications</td>
<td>412</td>
</tr>
<tr>
<td>15.4</td>
<td>Regulation of internet services</td>
<td>421</td>
</tr>
<tr>
<td>15.4.1</td>
<td>Next generation networks</td>
<td>429</td>
</tr>
<tr>
<td>15.5</td>
<td>Foreign investment</td>
<td>429</td>
</tr>
<tr>
<td>15.6</td>
<td>Applicable competition law in telecommunications</td>
<td>432</td>
</tr>
<tr>
<td>15.7</td>
<td>Conclusion</td>
<td>435</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Index

439